Porównanie tłumaczeń Marka 3:11

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I duchy nieczyste kiedy Go oglądał oglądały padły przed Nim i krzyczał krzyczały mówiąc że Ty jesteś Syn Boga |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A duchy nieczyste,\* ilekroć Go widziały, padały przed Nim i wołały:\*\* Ty jesteś Synem Bożym!\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I duchy nieczyste, kiedy go oglądały, przypadały do niego i krzyczały mówiąc, że: Ty jesteś Syn Boga.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I duchy nieczyste kiedy Go oglądał (oglądały) padły przed Nim i krzyczał (krzyczały) mówiąc że Ty jesteś Syn Boga |

1. 1) <x>480 1:23</x>; <x>490 4:33</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>490 4:41</x>; <x>490 8:28</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>470 4:3</x>; <x>470 14:33</x>; <x>480 1:1</x> [↑](#footnote-ref-4)